łarbisonWalker International

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1. Identificación de la sustancia química y del proveedor

EXPRESS-27 PLUS Identificación de la sustancia

química

Otros medios de identificación

recomendadas

Brand Code 5290, 5292

Uso recomendado del producto químico y restricciones

Uso recomendado Solo Para Uso Industriales Restricciones Los trabajadores (y sus clientes o usuarios en el caso de reventa) deberán estar informados de la

> posible presencia de polvo respirable y sílice cristalina respirable así como de sus posibles peligros. De acuerdo con las normas aplicables, deberá ofrecerse una formación adecuada para el uso y

manejo correctos de este material.

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Proveedor

Nombre de la empresa HarbisonWalker International

Dirección 1305 Cherrington Parkway, Suite 100

Moon Township, PA 15108, EE.UU.

United States

Teléfono General Phone: 412-375-6600

1-800-424-9300 CHEMTREC EMERGENCY

US/CAN ONLY

Página web

Dirección de e-mail del

proveedor

www.thinkHWI.com sds@thinkHWI.com

Persona de contacto Corporate Product Safety

Teléfono de emergencia en

Chile

No se dispone.

2. Identificación de los peligros

Clasificación de acuerdo con el GHS

Peligros físicos No clasificado. Peligros para la salud

Carcinogenicidad

Toxicidad sistémica específica de órganos

diana tras exposiciones repetidas

Peligros para el medio

ambiente

No clasificado.

Elementos de la etiqueta



Palabra de advertencia

Indicación de peligro

Prevención

Puede provocar cáncer. Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Categoría 1A

Categoría 1

Consejos de prudencia

Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. Lavarse

cuidadosamente después de la manipulación. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.

EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico. Respuesta

Almacenamiento Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado.

Eliminación Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones

local/regional/nacional/internacional.

Otros peligros Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Tipo de material: EXPRESS-27 PLUS SDS CHILE

Información suplementaria

Los usuarios deben ser informados de la posible presencia de polvo respirable de sílice cristalina respirable como sus peligros potenciales. La sobreexposición al polvo respirable de sílice cristalina (cuarzo o cristobalita, menor o igual a 5 micras de tamaño) puede provocar silicosis en los seres humanos, que es una enfermedad pulmonar progresiva e irreversible. Adecuada capacitación en el uso adecuado y manejo de este material deben proporcionarse como exige la normativa aplicable.

3. Composición/información sobre los componentes

Componentes peligrosos

| Nombre químico sistemático | Nombre común o genérico | Número CAS | Rango de concentración |
|----------------------------|-------------------------|------------|------------------------|
| Cristobalite | | 14464-46-1 | 10 - < 20 |

Componentes no peliarosos

| Componences no pengrosos | | | | |
|---------------------------------|-------------------------|------------|------------------------|--|
| Nombre químico sistemático | Nombre común o genérico | Número CAS | Rango de concentración | |
| Mullita | | 1302-93-8 | 40 - < 50 | |
| Cemento, Alúmina, Chemicals | | 65997-16-2 | 10 - < 20 | |
| Otros componentes por debajo de | los límites a informar | | 10 - < 20 | |

La sílice cristalina puede estar presente a bajas concentraciones; la mayor parte de esto se encapsula en el árido grueso o como parte de las arcillas

4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten

Contacto con la cutánea Lave con agua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste. Contacto con los ocular Enjuagar con agua. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Enjuagarse la boca. Obtenga atención médica en caso de síntomas. Ingestión

Efectos esperados agudos y retardados, síntomas más importantes

Una exposición prolongada puede producir efectos crónicos.

Protección del personal del personal de primeros auxilios EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico. En caso de malestar, acuda al médico (si es posible, muéstrele la etiqueta). Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome las precauciones adecuadas para su propia protección.

notas especiales para el médico tratante

Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. Mantenga a la víctima bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medio para extinguir Seleccione el medio de extinción más apropiado, teniendo en cuenta la posible presencia de otros

químicos.

Medios de extinción contraindicados

No se dispone.

Productos que se forman durante la combustión y degradación térmica

No se dispone.

Specific associated hazards Métodos específicos de

No aplicable.

extinción

No se dispone.

Precauciones para el personal que debe actuar en la emergencia y/o bomberos No se dispone.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse. Para información sobre protección personal, véase la sección 8.

Precauciones relativas al medio ambiente

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

Métodos y materiales para la contención, confinamiento y/o minimización

Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Después de recuperar el producto, enjuague el área con aqua. Ponga el material en recipientes adecuados, cubiertos y etiquetados. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

5290, 5292 Indicación de la versión: 01 La fecha de emisión: 07-Noviembre-2018 2/6 Métodos y materiales de

limpieza

Ventile el área contaminada. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13.

No se dispone.

Medidas adicionales para la prevención de desastres

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para un manejo seguro

No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Mantenga al mínimo la formación de polvo en el aire. Debe disponer de extracción adecuada en aquellos lugares en los que se forma polvo. Mientras se utiliza, se prohibe comer, beber o fumar. De ser posible, debe manejarse en sistemas cerrados. Use equipo protector personal adecuado. Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Guárdese en el recipiente original bien cerrado. Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la Sección 10 de la HDS).

8. Controles de exposición/protección personal

Concentración máxima permisible

Chile. OEL (Reg. 594/1999, artículos. 61 & 66, según modificaciones de enero 24 de 2015)

| Componentes | Tipo | Valor | Forma |
|---|------|-------------|----------------------|
| Cristobalite (CAS 14464-46-1) | LPP | 0.04 mg/m3 | Fracción respirable. |
| EE.UU. Valores umbrales ACGIH Componentes | Tipo | Valor | Forma |
| Cristobalite (CAS | TWA | 0.025 mg/m3 | Fracción respirable. |

Valores límites biológicos

No se indican límites de exposición biológica para los componentes.

Directrices de exposición

La exposición ocupacional a polvo dañino (total y respirable) y a sílice cristalina respirable deber ser

observada y controlada.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección respiratoria

Use un respirador aprobado por NIOSH/MSHA, si hay riesgo de exposición a niveles de polvos /

humos que excedan los límites de exposición.

Protección para las

manos

Use guantes adecuados resistentes a los productos químicos.

Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda. Otros

Protección para los ojos

Si el contacto es probable, se recomiendan anteojos de seguridad con protecciones laterales.

Protección de la piel y del

cuerpo

Se recomienda el uso de delantal impermeable.

Medidas técnicas

Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

Peligros térmicos

Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario.







Consideraciones generales sobre higiene

Tipo de material: EXPRESS-27 PLUS

Obsérvense todos los requisitos de vigilancia médica. Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físico Sólido. **Forma** Sólido. Color No se dispone.

Olor No se dispone.

No se dispone. pН Punto de fusión/punto de No se dispone.

congelación

Punto inicial e intervalo de

ebullición

No se dispone.

Punto de inflamación No se dispone. Límites de explosividad No se dispone. Presión de vapor No se dispone. Densidad de vapor No se dispone. No se dispone. **Densidad relativa**

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) No se dispone. Coeficiente de reparto: No se dispone.

n-octanol/agua

Temperatura de No se dispone.

auto-inflamación

Temperatura de No se dispone.

descomposición

Umbral olfativo No se dispone. Tasa de evaporación No se dispone. Inflamabilidad (sólido, gas) No se dispone.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de

inflamabilidad (%)

No se dispone.

Límite superior de inflamabilidad (%)

No se dispone.

Límite inferior de

No se dispone.

explosividad (%) Límite superior de

No se dispone.

explosividad (%)

No se dispone.

Otras informaciones

Viscosidad

Propiedades explosivas No explosivo. **Propiedades** No comburente.

comburentes

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

Materiales incompatibles

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Evitar el contacto con materiales incompatibles.

Agentes oxidantes fuertes. Incompatibilidad se basa estrictamente en potencial teóricas reacciones entre sustancias químicas y no puede ser específica a la exposición de aplicación industrial.

Productos de descomposición No se conocen productos de descomposición peligrosos.

peligrosos

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación No se esperan efectos adversos debido a inhalación.

Contacto con la cutánea No se esperan efectos adversos debido al contacto con la piel.

Contacto con los ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Información sobre los efectos toxicológicos Toxicidad aguda No se conoce.

Corrosión/irritación cutáneas El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Tipo de material: EXPRESS-27 PLUS 5290, 5292 Indicación de la versión: 01 La fecha de emisión: 07-Noviembre-2018 **Lesiones oculares** graves/irritación ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización respiratoria

No es un sensibilizante respiratorio.

Sensibilización cutánea

Mutagenicidad en células

germinales

Carcinogenicidad

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

En 1997, la IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer) concluyó que la sílice cristalina inhalada en el trabajo puede causar cáncer de pulmón en los humanos. Sin embargo, al realizar la evaluación global, IARC comprobó que no se detectaba carcinogenicidad en todas las

circunstancias industriales examinadas". La carcinogenicidad puede verse afectada por características inherentes de la sílice cristalina o de factores externos que inciden en su actividad biológica o en la distribución de sus polimorfos." (Estudios de la IARC sobre la evaluación de los riesgos carcinogénicos de substancias químicas en humanos: sílice, polvo de silicatos y fibras orgánicas, 1997, Vol. 68, IARC, Lyon, Francia.) En junio de 2003, el SCOEL (Comité Científico de la UE para los Límites de Exposición Profesional a Agentes Químicos) concluyó que el principal efecto de la inhalación de polvo de sílice cristalino respirable en los humanos es la silicosis. "Existe suficiente información para concluir que el riesgo relativo de cáncer de pulmón aumenta en personas con silicosis (y, aparentemente, no en trabajadores sin silicosis expuestos a polvo de sílice en canteras y en la industria cerámica). Por tanto, la prevención de la silicosis también reducirá el riesgo de cáncer..." (SCOEL SUM Doc 94-final, Junio 2003) De conformidad con los últimos estudios, la protección de los trabajadores contra la silicosis puede garantizarse respetando los límites de exposición ocupacional reglamentarios existentes. Puede provocar cáncer. La

controlar.

Toxicidad para la reproducción

No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

exposición profesional a polvo respirable y sílice cristalina respirable se debe monitorear y

Toxicidad sistémica específica de órganos diana -

Exposición única

No clasificado.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana -

Exposiciones repetidas

Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Peligro por aspiración No representa un peligro de aspiración.

Síntomas asociados El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Efectos crónicos Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Una exposición

prolongada puede producir efectos crónicos.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. Sin embargo, esto no

excluye la posibilidad de que los vertidos grandes o frecuentes puedan provocar un efecto nocivo o

perjudicial al medio ambiente.

Persistencia y degradabilidad

No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación Movilidad en el suelo

No hay datos disponibles. No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos

No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono, posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el calentamiento

global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Desechos/residuos Recipientes, embalajes y materiales contaminados

No se dispone. No se dispone.

Instrucciones para la

eliminación

Este producto, en su estado actual, no es un residuo peligroso cuando se elimina de acuerdo con las regulaciones federales (40 CFR 261.4 (b)(4)). De acuerdo con la RCRA (Ley de Conservación y Recuperación de Recursos), es responsabilidad del usuario del producto determinar, en el momento

de su eliminación, si el producto cumple los criterios de la RCRA sobre residuos peligrosos.

14. Información relativa al transporte

DOT

No está regulado como producto peligroso.

SDS CHILE 5290, 5292 Indicación de la versión: 01 La fecha de emisión: 07-Noviembre-2018

IATA

No está regulado como producto peligroso.

IMDG

No está regulado como producto peligroso.

No aplicable. Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC

15. Información reguladora

Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para el producto de que se trate

Sustancias químicas controladas susceptibles de ser utilizadas en la fabricación de drogas estupefacientes o sicotrópicas, Listas I, II, III (Decreto 1358, publicado el 17 de abril de 2007)

Prohibited Substances (Reg. 594/1999, art. 65, as of Nov. 8, 2012)

No listado.

Reglamentación internacional

Convención de Estocolmo

No aplicable.

Rotterdam Convention

No aplicable.

Protocolo de Montreal

No aplicable.

Protocolo de Kyoto

No aplicable.

Convenio de Basilea

No aplicable.

Inventarios Internacionales

| País(es) o región | Nombre del inventario | Listado (sí/no)* |
|------------------------------|--|------------------|
| Australia | Inventario de Sustancias Químicas de Australia (AICS) | Sí |
| Canadá | Lista de Sustancias Nacionales (DSL) | Sí |
| Canadá | Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL) | No |
| China | Inventario de Sustancias Químicas Existentes en China (IECSC, Inventory of Existing Chemical Substances in China) | Sí |
| Europa | Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales (EINECS) | No |
| Europa | Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas (ELINCS) | No |
| Japón | Inventario de Sustancias Químicas Nuevas y Existentes (ENCS) | No |
| Corea | Lista de Sustancias Químicas Existentes (ECL) | Sí |
| Nueva Zelanda | Inventario de Nueva Zelanda | Sí |
| Filipinas | Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS) | No |
| Estados Unidos y Puerto Rico | Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA) | Sí |
| | | |

^{*}Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de emisión 07-Noviembre-2018

Indicación de la versión 01

Cláusula de exención de responsabilidad

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos el fecha de creación, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica

contratual.

Fecha de revisión Identificación del Producto y de la Compañía: Identificación del Producto y de la Compañía

Composición / Información sobre los componentes: Resumen de los componentes

Tipo de material: EXPRESS-27 PLUS 5290, 5292 Indicación de la versión: 01 La fecha de emisión: 07-Noviembre-2018

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).